AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.

Agent Curacao WITCOM Tel. 1991

Agent Aruba Mario S. Arends

Stilte aan het Koreaanse front

"Alles zal wel terecht komen" zegt Truman

Tokio. — Volgens een communiqué van MacArthur wijzen Noord-Koreaanse verplaatsingen en vervangingen van troepen op zware verliezen, door de Amerikanen toegebracht door de lucht- en de landmacht.

In de middelste sector is vrijwel geen actie. Op de rechterflank blijven twee Noord-Koreaanse divisies grote omtrekkende bewegingen maken in de richting van Hamtsjong en Andong. Een Noordelijke infiltratie naar Jetsjon vindt op kleine schaal plaats. De toestand op het Oostelijke front is onveranderd. Amerikaanse oorlogsschepen bevinden zich voornamelijk aan de Oostkust en Britse langs de Westkust. De marine en de luchtmacht blijven vijandelijke doelen zwaar bestoken.

De stellingen op de rechterflank, welke bewegelijk waren, worden gestabiliseerd.

Volgens een Noord-Koreaans communiqué zijn 500 Amerikanen in de strijd om Tsjotsjiwon gevangen genomen en 700 gedood en vier tanks, duizenden automatische geweren en enkele tankkanonnen veroverd. Er zijn vijf pantserwagens vernietigd.

Een communiqué van MacArthur meldt: **De tot dusver aan Amerikaanse zijde geleden verliezen waren 42 doden, 190 gewonden en 256 vermisten. Volgens het communiqué waren de verliezen der Amerikanen op Korea in de persberichten van het front schromelijk overdreven. Er was bijvoorbeeld bericht, dat een Amerikaans bataljon vernietigd zou zijn, terwijl zijn verliezen in werkelijkheid slechts 2 doden, 7 gewonden en 12 vermisten bedroegen, aldus het communiqué.**

POSITIES AAN HET FRONT

Londen. — Volgens de laatste persberichten waren de posities bij de strijd in Korea vanochtend als volgt: Westelijk front: de Amerikaanse strijdkrachten graven zich in ten Zuiden van de bocht in de op dat punt 400 meter brede rivier Koem teneinde de opmars van de Noordelijken naar Taedjon, de tijdelijke hoofdstad der Zuidelijken, tegen te houden. Centrale front: De Noordkoreanen stoten naar het Zuiden door, nadat zij de rivier Han hebben overgestoken. Zij hebben de Zuidelijken uit Tsjongdjoe verdreven naar het Noordoosten van de Koemlinie. Oostelijk front: De Zuidkoreanen slaan ten Zuiden van het verkeersknooppunt Tsjongdjoe en van Tanjang, 100 km. ten Noordoosten van Taedjon, hard terug om te voorkomen, dat de Noordelijken doorstoten naar Koemstjon.

De Noordelijke strijdkrachten concentreren zich verder naar het Oosten door een grote omtrekkende beweging om Taedjon af te snijden van de vitale Zuidoostelijke aanvoerhaven Poesan.

HULP, VLUGGER EN MEER

San Francisco. — De Verenigde Staten zenden thans manschappen en materieel per vliegtuig naar Japan en Korea via een luchtbrug over de Stille Oceaan, zo verklaarde een officiële woordvoerder van de militaire luchttransportdienst. De woordvoerder verstrekte geen bijzonderheden, maar verklaarde niettemin, dat vier types 4-motorige toestellen op de luchtbrug dienst doen. De militaire luchttransportdienst heeft zijn trans-Atlantische dienst voorlopig beperkt, teneinde over meer toestellen te beschikken voor de luchtbrug over de Stille Oceaan, zo voegde de zegsman hieraan toe.

Washington. — Naar verluidt, zou men in Amerikaanse regeringskringen steeds meer geneigd zijn de toevloed van Amerikaanse wapens naar West-Korea tengevolge van de Koreaanse crisis te versnellen. Sommige functionarissen spraken over een sterke opvoering en wellicht verdubbeling van het huidige tempo van de toezending van Amerikaanse kanonnen, tanks én andere uitrusting in het kader van de wapenhulp, waarvoor een bedrag van 1000 millioen dollar is uitgetrokken. Charles Spofford, Achesons plaatsvervanger in de Noordatlantische Raad zal binnenkort naar Londen vertrekken voor een bijeenkomst met de plaatsvervangers der andere ministers van buitenlandse zaken van de Pactlanden, teneinde de Raad in Londen op permanente basis te organiseren.

Mens, je zou er wat van krijgen

Birmingham — Samuel Bibbs uit Birmingham zat rustig een broodje te eten, toen een politie-agent zijn kantoor binnenholde, zonder plichtplegingen zich meester maakte van dat broodje en het in de vuilnisbak wierp. Per politie-auto werd de verbouwereerde heer Bibbs vervolgens overgebracht naar een arts. Daar werd het raadsel opgelost van de vreemdsoortige behandeling, die hij onderging. „Uw vrouw heeft ons opgebeld en verteld, dat zij uw broodje per vergissing heeft verpakt in een papiertje het rattengift", werd hem medegedeeld. Terwijl de dokter bezig was Bibbs' maag leeg te pompen, rinkelde de telefoon. Het was mevrouw Bibbs. Zij had het gevaarlijke papiertje toch gevonden ....

NOORD-KOREAANSE TROEPEN ZULLEN GEEN WREEDHEDEN BEDRIJVEN

Lake Succes. — De Noord-Koreaanse minister van buitenlandse zaken heeft over de radio verklaard, dat aan Trygve Lie een boodschap is gezonden, waarin verklaard is, dat de Noord-Koreaanse regering zich zal houden aan de Conventie van Geneve over de behandeling van krijgsgevangenen. Alle officiële correspondentie van de Noord-Koreaanse regering naar de Verenigde Naties ondervindt vertraging daar zij het Russische Moskou passeert.

38ste BREEDTEGRAAD BESTAAT NIET MEER VOOR ZUID KOREA

Teadjon. — Een Zuidkoreaanse parlementsraad van 10 man heeft van het Zuidkoreaanse parlement volmachten ontvangen. De voorzitter zei, dat de Zuidkoreaanse troepen geen opdracht zouden krijgen voor de 38ste breedtegraad te stoppen wanneer zij eenmaal oprukken.
Het parlement had voorlopig geen plannen om uit Taedjon weg te trekken. De grens van de 38ste breedtegraad diende afgeschaft te worden, zo zeide hij.

ZWEDEN ERKENT ISRAEL.

Stockholm — De Zweedse regering heeft Israël de jure erkend. Zij is bereid diplomatieke vertegenwoordigingen uit te wisselen.

AUSTRALIE NEEMT MAATREGELEN.

Canberra — Het Australische parlement heeft besloten zo spoedig mogelijk te beginnen met de opleiding van jonge militairen. De jonge mannen van 18 jaar zullen voor een tijd van drie en een half tot vier maanden voor opleiding bij de land-, lucht- of zeemacht worden opgeroepen.

EN FRANKRIJK.

Parijs — De Franse minister van voorlichting, Albert Gazier, heeft aan verslaggevers medegedeeld, dat de nieuwe Franse regering op haar eerste kabinetsvergadering besloten heeft de sterkte van de Franse luchtmacht successievelijk op te voeren over een periode in de komende vijf jaar. Aan het eind van deze vijf jaren zou de Franse luchtmacht uit 3.650 vliegtuigen bestaan, waaronder 1.800 straaljagers. De kosten van het 5-jarenluchtmachtplan zouden naar schatting 136 milliard francs bedragen. Het desbetreffende wetsontwerp heeft de Nationale Vergadering reeds bereikt.

VERTROUWENSVOTUM VOOR FRANSE REGERING.

Parijs — De Franse regering heeft Donderdagavond in de Nationale Vergadering met 335 tegen 226 stemmen een motie van vertrouwen gekregen.

De levens, die Indonesie eiste

's-Gravenhage. — Het aantal aan Nederlandse zijde gesneuvelden c.q. aan bekomen verwondingen overleden in het tijdvak vanaf de capitulatie van Japan op 17 Augustus 1945 tot ultimo Juni 1950 in Indonesië bedraagt: Koninklijke Landmacht inclusief de luchtstrijdkrachten 1.531, het KNIL inclusief de M.L. 743, de Koninklijke Marine inclusief mariniers 223; totaal 2.497.

GEEN BEZOEK AAN DE ARK VAN NOE

's-Gravenhage. — Dr. A. J. Smith uit Greensboro, die een expeditie naar de berg Ararat zou ondernemen om daar te zoeken naar eventuele overblijfselen van Noachs ark, heeft van de tocht afgezien. Zoals bekend, was een der deelnemers de 18-jarige Hagenaar Hans Roozen.

INDONESISCH GEZANT VOOR BELGIE

Brussel. — Het ANP verneemt, dat de benoeming van de huidige Indonesische minister van binnenlandse zaken, Anak Agung, tot gezant van Indonesië in België binnenkort te verwachten is.

W_E_S_T — E_N_D

VRIJDAG — ZATERDAG 7 & 9.15 p.m. — ZONDAG 10.30 a.m. & 8.30 p.m.

„B L A C K H A N D"
(LA MANO NEGRA)

De geschiedenis van Mafia, beter bekend als De Zwarte Hand. In de titelrol **GENE KELLY** in zijn eerste grote dramatische rol. Een bende meedogenloze misdadigers oefende een schrikbewind uit over een gehele wijk van New York. Gebroken door de onverschrokken Johnny Colombo (Kelly).
TERESA CELLI — J. CARROL NAISH.

ƒ 1.50 — ƒ 0.90. Met tekst. Kinderen geen toegang.

BEMIDDELINGSPOGING VAN NEHROE.

Washington — In diplomatieke kringen te Washington wordt vernomen, dat Pandit Nehroe, de minister-president van India, in twee boodschappen, die hij gisteren aan Acheson en Stalin heeft doen toekomen, de hoop heeft uitgesproken, dat al het mogelijke gedaan zal worden om de vijandelijkheden in Korea een plaatselijk karakter te geven.

Te Londen wijst men er op, dat India de enige belangrijke niet-communistische mogendheid is met volledig geaccrediteerde vertegenwoordigers te Peking en derhalve in de positie is om als bemiddelaar te kunnen optreden, o.m. om een uitbreiding van het conflict te voorkomen.

Rode dames verbeterden wereldrecord

Moskou. — De damesploeg van Dynamo uit Moskou verbeterde gisteravond het wereldrecord 4 x 200 meter estafette door de afstand in 1 min. 40,4 sec. af te leggen. Het wereldrecord stond op naam van de Nationale ploeg van Nederland met 1 min. 41 sec., op 27 Augustus 1944 te Hilversum gemaakt. De Nationale ploeg bestond toen uit Lena Sluyters, Fanny Blankers-Koen, Nel Timmer en Gerda Koudijs.

THE BIG MATCH: BRAZILIE — URUGUAY.

— Brazilië heeft een grote overwinning behaald op Spanje in de wedstrijd voor de finalegroep van het tournooi om het wereldkampioenschap voetbal. Brazilië won met 6 — 1.

In Sao Paolo won Uruguay met moeite van Zweden. De uitslag was 3—2.

Brazilië speelt Zondag a.s. tegen Uruguay en heeft aan een gelijk spel voldoende voor de wereldtitel. Wint Uruguay, dan is dat land kampioen. Spanje en Zweden zijn uitgeschakeld.

De wedstrijd in Rio werd voor ongeveer 200.000 toeschouwers gespeeld. De midvoor Ademir was geweldig op dreef en scoorde twee fraaie doelpunten. Chico maakte er ook twee en de andere doelpunten kwamen van Jair en Zenzinho. Met de rust was de stand 3—0. Het spel van de Brazilianen sloot als een bus en de Spanjaarden, die vermoeid en traag speelden, konden geen antwoord geven op de snelle en goede combinaties.

De wedstrijd tussen Uruguay en Zweden trok slechts 15.000 toeschouwers. De Zweden speelden beter dan ooit in dit tournooi en met de rust hadden zij zelfs een 2—1 voorsprong, door doelpunten van Palmer en Sundqvist, waartegenover voor Uruguay slechts Ghiolia kon scoren. Na de rust raakten de Zweden vermoeid en zij slaagden er niet in hun voorsprong te handhaven. Rechtsbuiten Perez en spil Varela brachten voor Uruguay de stand op 3—2.

Zondag speelt Zweden tegen Spanje.

NATIONALE ATHLETIEKWEDSTRIJDEN

Groningen. — Te Groningen werden nationale athletiekwedstrijden gehouden. De belangrijkste uitslagen luiden: heren 100 meter **1.** Holst (Groningen) 11,2 sec; 200 meter **1.** Greep (Den Haag) 23,6 sec; 800 meter **1.** Wolsink (Dordrecht) 1 min. 58,6 sec.; 1500 meter **1.** Slijkhuis (Den Haag) 4 min. 2,6 sec.; 3000 meter **1.** Jonkers (Blerick) 9 min 5 sec.; 200 meter horden **1.** Woldendorp (Bodegraven) 28,1 sec.; Olympische estafette **1.** Trekvogels (Den Haag) 3 min. 39,5 sec.; discuswerpen **1.** Fikkert (Almelo) 39,57 meter; speerwerpen **1.** Vorenkamp (Den Haag) 55,62 meter; polstokhoogspringen **1.** Lamoree (Haarlem) 3,80 meter; hinkstapsprong **1.** Sterk (Leeuwarden) 13,08 meter;

Dames: 100 meter 1. Foekje Dillema 12,3 sec.; 80 meter horden **1.** Fanny Blankers-Koen (Amsterdam) 11,6 sec.; 4 x 100 meter estafette **1.** officieuze Nationale ploeg 48,8 sec.; verspringen **1.** Fanny Blankers-Koen (Amsterdam) 5,22 meter.

SUFFISANTDORP.

Ter gelegenheid van het eenjarig bestaan van de N.A.S.V. is het volgende sportmenu samengesteld.

Zaterdag 15 Juli:
3.00 p.m. — *Voetbal Junior* N.A.S.V. B v/s Asiento B; 4.30 p.m. — *Voetbal Veteranen* N.A.S.V. v/s Surinamers.

Zondag 16 Juli:
9.00 a.m. — *Korfbal* N.A.S.V. v/s A.M.S. leerlingen; 10.15 a.m. — Korfbal S.D.L. v/s Athene; 11.30 a.m. — 1.00 p.m. — Jongens en meisjes sporten. O.a. zaklopen, hardlopen, verspringen, hoogspringen, eggs and spoon race. 1.00 — 2.45 p.m. — Jeugdsporten (dames en heren boven 16 jaar); o.a. Wielrennen, hardlopen, zaklopen, hoogspringen, verspringen, eggs and spoon race, enz. 2.50 p.m. — Voetbal Junior N.A.S.V. A v/s Asiento A (Scheidsrechter Hr. Martina); 4.00 p.m. — Voetbal Senior N.A.S.V. v/s Asiento (Scheidsrechter Hr. Rosberg). Na afloop prijsuitreiking. Na afloop een korte optocht in het dorp begeleid door de Engelse band.

CURACAOSE BASKETBALL BOND.

Tijdens de Jaarlijkse Algemene Vergadering van de C.B.B., waarop 6 verenigingen vertegenwoordigd waren, werd een nieuw bestuur gekozen, bestaande uit de volgende leden:

P. Gallant, Frater Andreas, R. de Rooy, E. Romer en P. Meit.

Er werden plannen overwogen om de Bond gedurende het komende verenigingsjaar tot grotere bloei te brengen. Van enkele bestaande verenigingen en andere in oprichting mocht de C.B.B. bewijzen van adhaesie ontvangen.

Door een meer intensieve activiteit van bondswege, bestaat de hoop dat het aantal aangesloten verenigingen voor het eind van het jaar zal toenemen tot een twaalftal.

Onder de junioren blijkt er veel animo te bestaan, en de Bond zal de oprichting van meerdere junioren ploegen sterk stimuleren.

De kans is thans gunstig dat

het nieuws van vandaag

Met de directe hulpverlening aan Zuid-Korea kreeg het profiel van de gebeurtenissen in dat deel der wereld een nieuw aspect. Van de koude oorlog werd overgegaan tot het plegen van een beperkte agressie, het houden n.l. van een steekproef om te zien hoe groot de paraatheid is en hoe ver de bereidheid offers te brengen tegen rode agressie.

Voor het Kremlin is het antwoord op deze vragen belangrijk om te weten, waar de zwakste schakel in de keten zit. Ruim 2½ week kunnen we in de kranten het verloop van de gevechten volgen en uit alles blijkt — zonder de militaire situatie daar met sombere blikken te beschouwen — dat de Amerikanen hun kracht nog niet hebben kunnen aanwenden, zodat de defensieve positie van Zuid-Korea tamelijk labiel moet worden geacht. Uit het feit, dat men in alle haast uit Japan de allereerste versterkingen heeft moeten aanvoeren blijkt duidelijk, dat men op deze krachtproef niet was voorbereid en dit impliceert tevens een permanente aanklacht tegen de Noord-Koreanen, die hun aanval daarentegen terdege hebben voorbereid.

Wanneer de berichten verder gewagen van het inzetten van zware 60-tons tanks aan Noord Koreaanse zijde, dan dienen wij deze berichtgeving te beschouwen als een bewijs van de perversiteit, waarmede Moskou deze „test-case" heeft gelanceerd. Op korte termijn zijn de Amerikanen hier in het nadeel, omdat zij hun troepen in eerste instantie vanuit Japan en later zelfs van uit Amerika moeten aanvoeren en onderhouden, zware wapenen moeten over een afstand van 5000 mijl worden aangevoerd en dat kost nu eenmaal tijd. Wij ontveinzen ons niet, dat uit de huidige complicaties heel wat onaangenaamheden kunnen voortvloeien, zonder ons nochtans te scharen bij het koor der defaitisten, die een derde wereldoorlog reeds aanstaande zien.

Zeker, wanneer straks op grotere schaal gevechten uit zullen breken, Formosa en andere eilanden de twijfelachtige eer te beurt zal vallen „bevrijd" te worden, dan kunnen zich daarbij internationale complicaties voordoen die tot een wereldbrand zouden kunnen leiden.

Deze uiterste consequentie ligt binnen de grenzen der mogelijkheden. Maar even zeerzeer is het een feit, dat Moskou tot nog toe steeds tot de grens van het oorlogsgevaar ging, zonder de drempel van vrede naar oorlog te overschrijden. De overtuiging, die zich onder tal van geallieerde militaire autori-

Korea

teiten heeft post gevat, als zou dit een politionele actie zijn, die zich tot een krachtproef van lange duur zou kunnen ontwikkelen, wint meer en meer veld. Dat de Russische expansie-zucht nog steeds actief is, en zich een uitweg zoekt in een vlucht naar andere gebieden, wordt gesteld tegenover de Amerikaanse overtuiging, n.l. dat iedere tegemoetkoming aan totalitaire heerszucht, deze heerszucht slechts verder kan prikkelen en aanwakkeren. De ervaringen in de laatste oorlog zijn wel een bewijs van de juistheid van deze tegestelling.

Er is echter door deze militaire operaties, die momenteel voor de Amerikanen minder gunstig verlopen, een toestand geschapen, welke — zonder dat men de ernst daarvan buiten alle proporties vergroot — aanleiding geeft tot ernstige bezorgdheid, omdat hij een kweekbed kan worden van allerlei mogelijkheden.

Eén van deze mogelijkheden is wel, dat, wanneer men er niet in slaagt de beide strijdende partijen tot overeenkomst te brengen, tal van politieke en psychologische gevolgen tot de voor de handliggende mogelijkheden behoren. Niet alleen dat dan de Verenigde Naties hun gezag zullen verliezen en figuurlijk in het hemd komen te staan, maar bovendien zullen overal ter wereld de Verenigde Staten, die als het bolwerk beschouwd worden tegen de communistische bedreiging van de democratische landen, het vertrouwen verliezen, dat zij voor de vervulling voor hun taak zo nodig hebben.

En zulk een toestand roept elders nieuwe agressies op, steeds weer nieuwe spanningen, die zich waarschijnlijk zullen ontladen in belligerent contact. De enige troost, die wij uit het bovenstaande kunnen putten, is, dat waarschijnlijkheid geen absolute zekerheid is.

Het rommelt in de Balkan

Londen — Volgens radio-Tirana heeft Albanië Joegoslavië van aanhoudende provocaties en schending van Albanees grondgebied beschuldigd. Reeds in het verleden had Albanië verzocht een einde te maken aan de „vijandige politiek en de aanzetting tot oorlog". In Juni had Joegoslavië negen maal het grondgebied geschonden.

Het Sovjet-blad „Prawda" verklaarde, dat „alle provocaties en aanvallen van imperialistische oorlogsstokers" beantwoord zouden worden met „intensifiëring van de worsteling om de vrede". Inmiddels echter hebben radiostations van de door het communisme beheerste Oost-Europese landen melding gemaakt van „dreigende imperialistische aanvallen op Bulgarije en Albanië". De Albanese premier verklaarde, dat het leger gereed is om „Albanië te verdedigen tegen de Amerikaanse oorlogsstokers en hun aanhangers".

De „Prawda" zegt o.m. nog, dat de Veiligheidsraad „een slaafs instrument is geworden van agressie tegen het Koreaanse volk en een middel in handen van Dean Acheson en zijn republikeinse adviseur John Foster Dulles". Trygve Lie, die kort geleden nog op „vredesmissie" in Moskou was, had het masker afgeworpen. Hij was een rechtstreekse en actieve „medeplichtige geworden aan de Amerikaanse gewapende interventie in Korea".

Londen — Het officiële Bulgaarse nieuwsbureau meldt naar aanleiding van de berichten omtrent gemotoriseerde troepenbewegingen naar de Joegoslavisch-Bulgaarse grens, dat deze bewegingen een uitsluitend defensief karakter dragen. De Bulgaren moeten bereid zijn om met een drievoudige krachtsinspanning de grenzen te verdedigen.

Een Bulgaars blad noemde de berichten in een eerder uitgekomen editie volslagen onzin.

Recht tot het hart

— Wetenschap is een prachtig meubel voor iemands bovenkamer als hij op de gelijkvloerse verdieping gezond verstand heeft

er spoedig over meerdere oefenvelden beschikt zal kunnen worden. Het Bondsbestuur rekent op de medewerking en morele steun van alle Basketball liefhebbers om tot een meer uitgebreide beoefening van de schone Basketball sport te geraken.

Het secretariaat berust bij de heer R. de Roov, Pietermaai 142A, aan welk adres aanvragen voor het lidmaatschap van de Bond ingezonden kunnen worden, en waar men tevens inlichtingen kan bekomen.

„RED STARS" WILLEN KOMEN VOETBALLEN

De CVB heeft van de subkampioen van Joego-Slavië, de „Red Stars" een verzoek ontvangen om hier enkele wedstrijden te spelen. Deze ploeg zou met 14 spelers een tournee willen maken, 7 spelers van het internationale elftal van Joego-Slavië, die momenteel in Rio vertoeven, zullen zich dan bij het bezoekend team voegen, waardoor een sterk Joegoslavisch team kan worden geformeerd.

De financiële en andere voorwaarden, welke de Joegoslaven stelden, waren echter van dien aard, dat het CVB bestuur een dezer dagen een telegram verzond waarin het CVB bestuur bepaalde tegenvoorstellen deed. Het wachten is nu op antwoord.

Wegens vertrek te koop:

prachtig slaapkamer- en eetkamerameublement.

Te bevragen:

Tel. 5013 of 2375.

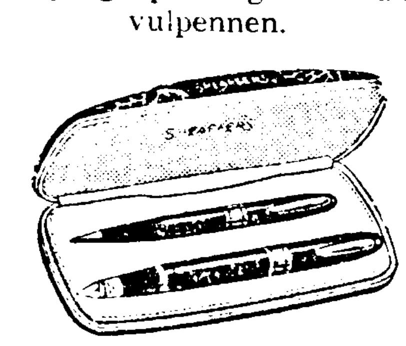
W. Hoogeboom.

SHEAFFER'S TOUCH DOWN PEN



Wonderlijk „One Stroke" Vul systeem

Sheaffer's sensationele nieuwe Touchdown maakt het vullen van een pen doodeenvoudig. Een keer naar beneden drukken.... en klaar is kees! Touchdown ledigt, reinigt en vult de pen. Het is de grootste vooruitgang op het gebied van vulpennen.



SHEAFFER'S VALIANT ENSEMBLE

Julius L. Penha & Sons, N.V.
Heerenstraat 1.

SURINAME

INFORMATIEVE BESPREKINGEN IN SURINAME

Paramaribo. — De heren Drielsma en Buiskool waren gistermiddag nog in een informatief stadium en hadden nog niet besloten, of zij de opdracht tot vorming van een nieuwe Regeringsraad zouden aanvaarden. Zij verklaarden desgevraagd, dat verschillende redenen het wenselijk maakten twee formateurs aan te wijzen om een zakenkabinet in overleg met de Staten te vormen. De heer Buiskool is een niet-politieke figuur.

Als reden, waarom premier De Miranda niet wederom is aangezocht als formateur, wordt opgegeven, dat hij Maandag 17 Juli voor drie maanden naar Nederland gaat om gezondheidsredenen, hetgeen reeds de vorige maand is bekend gemaakt. De heer Lichtveld, rond wie de gehele crisis draait, was voor de dienst in Nickerie, toen de beslissing van de gouverneur werd bekend gemaakt, en hij is nog niet teruggekeerd.

DE N.P.S. KRAAKT IN HAAR VOEGEN.

Velen traden 18 Juni uit de N.P.S. gelederen, w.o. ook de heren R. C. Schoonhoven, Ds. C. Paap en H. de Miranda, leden van het Hoofdbestuur. Van de 13-man sterke fractie verlieten 7 Statenleden de partij, t.w. G. van der Schroeff, P. Wijngaarde, W. Bos Verschuur, E. de la Fuente, O. Wong, A. L. Lauriers en Dr. Raatgever, terwijl het onafhankelijke Statenlid Eliazer, bedankte voor het lidmaatschap van de partij.

Verwacht wordt de oprichting van een nieuwe partij. De Landsregering, die Donderdagavond verklaarde, en bloc te zullen aftreden als de motie tegen Landsminister Lichtveld wordt aangenomen, steunt thans niet meer op een N.P.S. meerderheid. Het is uiterst waarschijnlijk, dat de leden van de Regeringsraad eveneens zullen bedanken voor het lidmaatschap van de partij. Aangezien de hoger-genoemde Statenleden niet bedankt hebben voor het Staten-lidmaatschap zal er geen nieuwe verkiezing volgen. Zij zullen thans een coalitie moeten vormen, waarop de Regeringsraad als Zakenkabinet kan steunen. Van de steun van de heren Soemita en Karamat-Ali kunnen zij zeker zijn, gezien de houding van „De West" tegen de P.B.S.I. Zij zullen eveneens kunnen rekenen op de gematigde groep uit de V.H.P., onder leiding van Dr. Rambaran, zodat de Regeringsraad wel een meerderheid zal vinden, waarop zij steunen kan en een regerings-crisis voorkomen kan worden.

Van groot belang wordt hierbij de houding, op de jongste J.P.F. samenkomsten op Aruba en Curaçao aangenomen: het uitspreken van ons vertrouwen in deze regeringsraad, waarbij ons standpunt in Suriname nagevolgd werd door de Vereniging van geneesheren en vier handels-organisaties.

(Jong Suriname).

Nieuwe leerlingen voor de R.K. filiaal Muloschool Sint Martinusgesticht **Mundo Nobo.**

~

Gelegenheid tot het aangeven van nieuwe leerlingen en kleuters voor de nieuwe school te Mundo Nobo. Van 24 Juli tot 29 Juli alle dagen in het Sint Martinus Gesticht van 5 u. tot 6.30.

Gelieve trouwboekje mee te brengen.

CURACAO

NIEUWE KERK VAN SOTO „ONDER DAK".

Vandaag gaan de spanten van de nieuwe Kerk van Soto de lucht in. Waarlijk een reden om er trots de vlag op te planten. Waarlijk een reden tot bijzondere verheugenis en wel een gelukwens waard, om het vlotte degelijke werk, dat hier geleverd werd.

LIONSCLUB HEEFT NIEUW BESTUUR GEINSTALLEERD.

Woensdagmiddag was het in de Americano leeuwenhoek weer de traditionele lunch, welke een zeer bijzonder karakter droeg omdat het die dag bestuurswisseling was. En bestuurswisselingen plachten nu eenmaal altijd met officieel cachet plaats te hebben. Zo waren wij op uitnodiging van Lions' voorzitter Ivan Moreno de gast op deze lunch van gulle hartelijkheid en burgerzin. Doelstellingen van de Lions zijn U allen wel bekend, het actieve werk in de afgelopen jaren spreekt voor zich, wij herinneren tal van acties bij ongevallen, het warm propageren van moederdag, het steunen van particulieren en liefdadigheids verenigingen enz.

En zo trad een zeer actief bestuur onder bekwame leiding van Ivan Moreno af, een nieuw jaar was aangebroken, een nieuw bestuur zou opvolgen. „Le roi est mort, vive le roi", maar deze wisseling kon toch niet eerder plaats vinden, dan nadat het oude bestuur bij monde van secretaris Frank Delvalle een kort overzicht weggaf over wel en wee van het afgelopen „dienst"jaar, terwijl de heer Louis de Lannoy, die als thesaurier generaal een waakzaam oog heeft gehad op de financiën van de vereniging een zucht van verlichting kon slaken, toen hij onder warm applaus de aanwezigen kon mededelen, dat de begroting geklopt had en de vereniging een batig saldo kon noteren.

En niet geheel zonder redenen werd de heer de Lannoy in het volgend zittingsjaar weer als cerberus over geldsmiddelen aangesteld.

Een tweede plechtigheid was het feit, dat de heer Moreno diploma's kon uitreiken aan die leden, die zich in het afgelopen verenigingsjaar zo verdienstelijk hebben gemaakt, als zij zijn: oud voorzitter en oud secretaris Alfred Moron en Piet Breusers, alsmede medailles aan de lions de Lannoy, Stanley Maduro en Delvalle, voorts ook onderscheidingen aan andere leden, zo kon de heer Ivan Moreno uit handen van de 1950-voorzitter Jossy Capriles een diploma in ontvangst nemen als symbool van waardering voor het gepresteerde als voorzitter in het afgelopen jaar.

De voorlezing van het jaarverslag liet nog eens het rijk geschakeerd verenigingsleven de revue passeren, niet vergeten werd voor de lens te brengen het damescomité o.l.v. mevr. Jonkhout, dat in zo vele opzichten een actief onderdeel geworden is van de Lionsclub en door zijn werken en arbeid zo menige actie tot een werkelijk succes wist te maken. Het is te veel om op te noemen, wel blijkt uit het drukke verenigingsjaar, dat op sociaal en charitatief gebied de Lions Club op Curaçao een voorname rol speelt. Het aftredende bestuur werd hierna met een „Roar" en „Bite him"-geroep uitgeluid, waarna het nieuwe bestuur kon worden voorgesteld.

De heer Jossy Capriles legde bij de aanvaarding van zijn ambt een soort regeringsverklaring af, want in een gloedvol betoog stippelde hij zijn werkprogramma uit waarbij hij vooral de medewerking van zijn leden inriep om datgene tot stand te brengen, wat de Lionsclub zich dit jaar ten doel zou stellen. Hij betuigde namens de leden zijn oprechte dank voor het vele werk, dat het aftredende bestuur heeft verricht. Vervolgens reikte hij de heer Moreno een diploma uit.

Nadat een lid was aangewezen om ter volgende vergadering een cadeau mee te nemen dat dan verloot kon worden, — de opbrengst te storten in een fonds, dat aangewend kon worden voor die doeleinden, welke daarvoor in aanmerking kwamen, — werd deze zeer geanimeerde vergadering besloten. Rest ons nog te vermelden, dat J(oonchi) Jonckhout 48 vergaderingen van de 49 meemaakte, voorwaar een record.

Het nieuwe bestuur ziet er nu als volgt uit:

Jossy Capriles, voorzitter; Ivan Moreno, aftredend voorzitter, Stanley Maduro, Ruben Yrausquin en B. A. Leon werden respectievelijk als 1ste, 2de en 3de vice-voorzitter gekozen.

Secretaris, J. R. Simoons, Louis de Lannoy penningmeester, H. de Jongh tailltwister, H. Nolte, temmer, en tot bestuursleden de heren G. Sloten, P. H. Maal, F. Fischer en E. Newton.

UITSPRAAK AANGEHOUDEN.

De uitspraak tegen de autobestuurder A.O., die op Dominguito twee kinderen te laat opmerkte en wiens voet van het rempedaal afgleed waardoor hij de kinderen doodde, is aangehouden. Het parket en de rechter zullen de plaats van het ongeval in nadere ogenschouw nemen.

De eis luidde een week gevangenisstraf met een proeftijd van 2 jaar en intrekking van het rijbewijs voor de tijd van 10 jaar.

J.P.F. VIERT 9-JARIG BESTAAN.

Op 17 Juli a.s. zal de J.P.F.-club 9 jaar oud zijn. In de club zal deze dag gekenmerkt worden door het hijsen van de vlag en een gezellige samenkomst. Gezien de grote moeilijkheden, waarvoor Suriname staat, acht het bestuur het beter geen grootse feestelijkheden op touw te zetten.

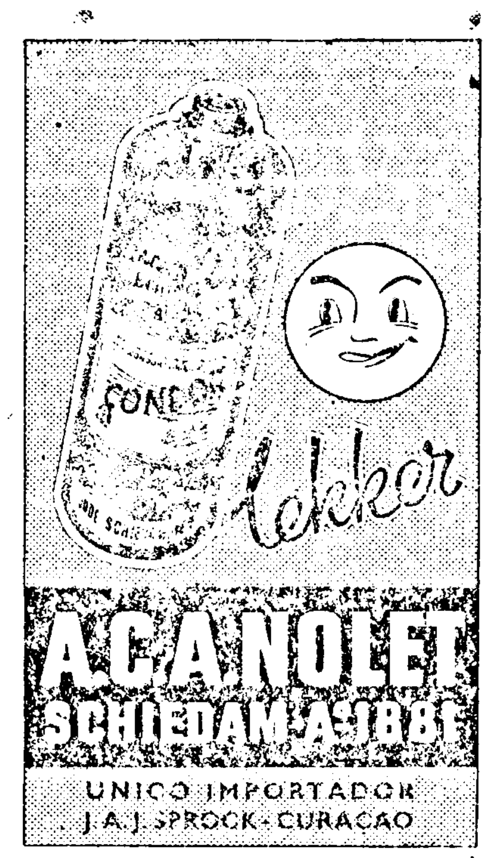
Als waardige bekroning van deze jaardag zal op 29 Juli een speciale filmavond gehouden worden, enkel voor leden. Deze filmavond is gratis.

Op Maandag, 31 Juli wordt deze filmavond herhaald en is dan ook voor niet-leden toegankelijk, waarvoor echter entree geheven zal worden.

Mevr. Oostburg-Cop, Algemeen Secretaresse van de Y.W.C.A. komt dan met een prachtfilm in kleuren over de Banja en deze zal — met een of twee culturele films — in de J.P.F. club worden vertoond. Op Zondagmiddag, 30 Juli zal er voor de oudere jeugd een voorstelling worden gegeven.

Behalve deze film is er nog een over het bezoek van Z.K.H. Prins Bernhard aan Ganzee, opgenomen door de heer v/d Ziel.

Op deze wijze is het 9-jarig bestaan iets waardigs, ernstig, zonder dansie-dansie of bombardie. Het grootse feest komt volgend jaar ...... in de nieuwe club.



CONDOR JENEVER

Bekend en zeer gevraagd sinds 1935

6 Flessen van 2,05 liter á **F. 45.-**

verkrijgbaar bij:

Curacaose Likeur Industrie

Columbusstraat 3.

en alle goede Cafe's en Restaurants.

Agent: J.A.J. SPROCK N.V.

Werfstraat 42.

HANDWERK TENTOONSTELLING IN ST. MARTINUS GESTICHT

Het St. Martinusgesticht zal binnenkort een expositie houden van hand- en fröbelwerken. De tentoonstellingsdagen zijn op Zondag 23 Juli a.s van 10—12 uur en van 5—7; Maandag 24 en Dinsdag 25 Juli van 4 tot 7 uur n.m.

IN HET KORT.

* Het K.L.M. vliegtuig, dat Dinsdag vertrok, arriveerde gisteren 06.01 Ned. tijd op Schiphol. * De minimum temperatuur was 24° C (75,2° F), de maximum warmte daarentegen 30° C (86° F). * Een man, lijdende aan vallende ziekte, bezocht gisteravond een vergadering in de Penstraat. Hij kreeg daar een beroerte en werd naar zijn woning vervoerd. * Een arbeider, die bezig was met werkzaamheden op een steiger aan de pastorie Pietermaai op het Julianaplein, kreeg een ongeval. Hij viel van 6 meter hoogte en brak zijn been. Vervolgens werd hij naar het ziekenhuis vervoerd.

* Een vrouw M. deed aangifte van mishandeling van haar zoon, die door een ander met een steen zou zijn gegooid en geslagen werd. Een zekere C. werd over deze materie ernstig onderhouden. * Vannacht werd getracht een deur van een perceel in de Hoogstraat te forceren. Er werd niets vermist, vermoedelijk werden de daders gestoord. * Een man d.M. kwam zich melden bij de politie wacht, hij had met een truck, waarvan de sleutel nog in de „switch" stak, een 100 meter gereden. * En tot besluit: er waren 4 lichte aanrijdingen met 5 personen op de bon.

CINELANDIA

HEDEN VRIJDAG 14 JULI OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZATERDAG 15 OM 9.00 N.M. ZONDAG 16 OM 8.30 N.M.

ROBERT MITCHUM JANE GREER WILLIAM BENDIX

In:

„THE BIG STEAL"

In het Engels met Spaanse tekst.

ZATERDAG 16 OM 7.00 N.M. „THE RUSTLERS"

THEATER ROXY

HEDEN VRIJDAG 14 JULI OM 7.00 & 9.00 N.M.

ZATERDAG 15 OM 7.00 & 9.00 N.M. ZONDAG 16 OM 8.30 N.M.

GINGER ROGERS DENNIS MORGAN

In:

„PERFECT STRANGERS"

In het Engels met Spaanse tekst.

STATENVERKIEZING

Kiezers die aannemelijk maken dat zij zich op de dag der stemming buiten het voor hen op de kiezerslijst aangewezen stemdistrict zullen bevinden en daarheen niet tussen 8 uur a.m. en 6 uur p.m. kunnen terugkeren, kunnen op hun uiterlijk dertig dagen voor de stemmingsdag persoonlijk bij ondergetekende of bij de Districtmeester hunner woonplaats in te dienen verzoek, in de gelegenheid worden gesteld hun stem in een ander door hen aan te wijzen stemdistrict op Curaçao uit te brengen.

Formulieren voor dit verzoekschrift zijn vanaf morgen kosteloos verkrijgbaar op het Bevolkingsbureau en ten kantore van de Districtmeesters.

Curaçao, 13 Juli 1950.

Het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister,

M. Bartels Daal.

Nieuwe leerlingen voor R.K. Scholen.

Voor de **R.K. Muloscholen** die staan onder leiding der Fraters bestaat gelegenheid tot het aangeven van nieuwe leerlingen op alle **Woensdagen** van de maand Juli van 5 uur tot 7 uur p.m. en op **Zaterdagen** van 9 uur tot 12 uur a.m.

Gelieve trouwboekje mee te brengen.

Op het St. Thomascollege Rodeweg No. 7 kunnen aangegeven worden de nieuwe leerlingen voor het: St. Thomascollege - Willibrodcollege - Niewindtcollege - en de R.K. Mulo op Groot-Kwartier.

Op het St. Albertuscollege, Abraham de Veerstraat, kunnen aangegeven worden: leerlingen voor het: St. Albertuscollege- en het Canisiuscollege.



Agente:
MORRIS E. CURIEL & SONS. INC.

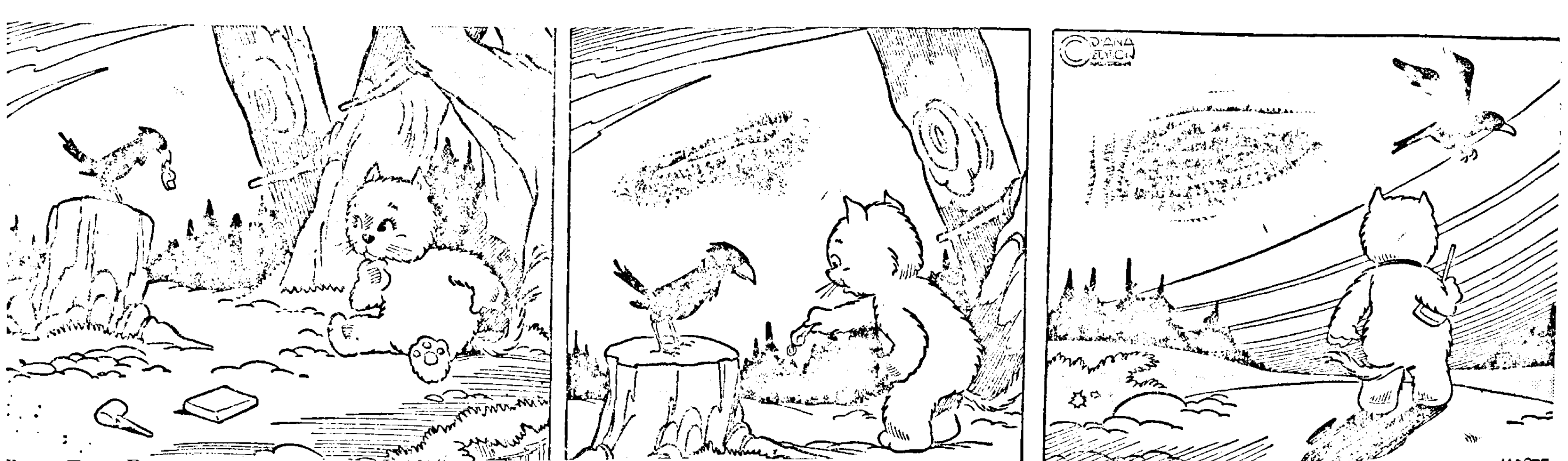
GAS IS DE IDEALE BRANDSTOF IN UW KEUKEN

SNEL, ZINDELIJK, ZUINIG EN VEILIG

Inlichtingen: GASMAATSCHAPPIJ — TELEFOON 1310

TOM POES EN DE TOVERPIJP

51



Toen Tom Poes na een poosje wakker werd, zag hij daar tegen-er zich de ekster op een afgeknotte boom zitten. — Hê, jij ar? — vroeg Tom Poes.

De vogel legde het fluitje, dat hij in z'n snavel had voor zich er en zei: — Wel, wel, dat ben ik, ja! Ik wilde je laten merken, e dankbaar ik je ben, dat je me uit die kooi van die valse Pik-n hebt vrijgelaten. Daarom kom ik je achterna om je dit fluitje geven. Het is een erfstuk van m'n overgrootvader, die het al-d gebruikte om z'n nest op te sieren. En m'n vader vertelde me ijd, dat het een heel bizonder fluitje is. M'n overgrootvader heeft het eens op een dag bij een Grote Tovenaar weggenomen, zie je? Daar lag het op de vensterbank te blinken. Je mag er alleen maar op fluiten, wanneer je in grote moeilijkheden zit en anders nooit, zie je, want dan gebeuren er ongelukken!

— O, eh .... dank je wel! — zei Tom Poes. — Dat is een kostbaar cadeau! Een Toverfluit! Dat is heel aardig van je! Dank je wel! —

— Hm, tot je dienst, — zei de ekster, — de ene dienst is de andere waard! —

En toen vloog ze weg.

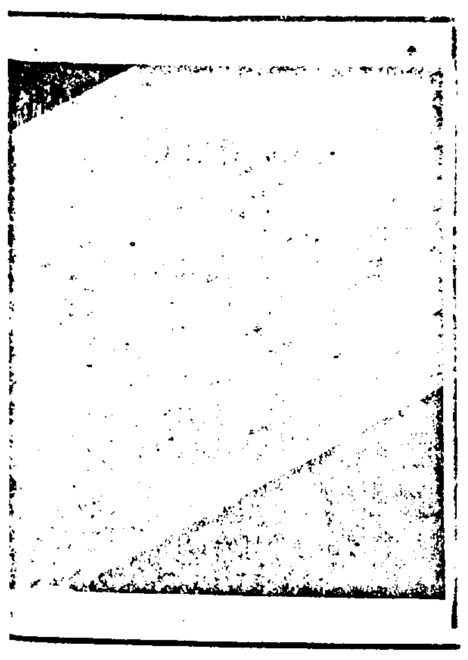
Landing op Schophol in een Link-trainer

K.L.M.- devies "Safety first" wordt in practijk gebracht

Enkele maanden geleden werd door het West Indisch Bedrijf van de KLM een complete linktrainer installatie uit Nederland ontvangen welke nu reeds enige tijd op Hato in gebruik is. De speciale instructeur voor de linktrainer, de heer E. W. Freeling Wilkinson, die tegelijkertijd op Curaçao arriveerde geeft in een speciaal daarvoor gereserveerde ruimte op het vliegveld Hato iedere dag instructie aan de KLM piloten, van jong tot oud, om hen in het blindvliegen, d.i. het vliegen en landen uitsluitend op nstrumenten, te blijven trainen.

En zo konden wij gistermid-g dit apparaat bewonderen, aarbij de heer H. L. M. Hak-nberg van Gaasbeek, Hoofd oductie wees op de noodzake-kheid van deze apparatuur, elke het mogelijk maakt dat L.M.-vliegers op de begane ond hun traject en landing innen „instuderen".

Iemand, die goed viool kan elen, doch in lange tijd niet fent, gaat achteruit. Een vlie-r moet zonder aarzelen, 100% fety, de weg weten te vinden. beroepsvliegers in de com-erciële luchtvaart hebben de rantwoordelijkheid te dragen h vele mensen levens. En de passagiers willen rustig reizen, van A naar B.



De linktrainer nu geeft dat zelfde wat men vroeger in een toestel in de lucht moest doen, en dat tegen 8% van de kosten van een echt toestel. Het vliegen met een constellation kost bijv. *f* 2000.— per uur (Ned. Crt.).

Na deze ter zake kundige inleiding werd ons het apparaat gedemonstreerd, waarbij captain A. van Oorschot een onberispelijke landing uitvoerde op Idlewild en Hakkenberg van Gaasbeek over Zandvoort zijn „kist" op Schiphol aan de grond zette. Deze unieke demonstratie, welke tevens een vertoon was van K.L.M.'s safety-first in hoge luchten, werd mede bijgewoond door A. den Hertog van K.L.M.'s pers- en propaganda dienst en luchthavenmeester J. Lemaire.

Ook de Nederlandse luchtvaart heeft bij de opleiding van haar vliegers veel nut van deze vinding. De vloot van zes „namaakvliegtuigjes", waarover de K.L.M. reeds beschikte, is dezer dagen met een apparaat uitgebreid, en ook op Hato is een dergelijke apparaat aanwezig. Ditmaal voorzien van de laatste snufjes met een instrumentenbord, zo uitgebreid, dat zelfs het vliegen van een reusachtige Constellation op de grond kan worden beoefend. Alle K.L.M.-vliegers moeten op gezette tijden in de z.g. Link-afdeling op Hato oefenen. Dan klimmen ze in de kleine cockpit, sluiten het dak boven hun hoofd en het „spel" met Link's „speelgoed" neemt een aanvang.

Uit een beschrijving over de linktrainers op Schiphol welke onlangs in de groene Amsterdammer werd geplaatst ontlenen wij het volgende:

Het is een blauwe kast, in de vorm van een vliegtuig, die in de rondte draait af en toe, naar voren, naar achteren of op zij helt, dan weer onbeweeglijk blijft staan, op haar voetstuk. Er voor staat een enorm bureau, gedekt met een glazen plaat. Onder die plaat bevindt zich een grote kaart, over de glazen plaat heen beweegt zich een soort wagentje met een alleringewikkeldst mechaniek en dat met rode inkt zijn baan aftekent, die het over de glazen plaat volgt. Voor het bureau zit de instructeur met een koptelefoon op en een microfoon voor zijn mond, waarin hij voortdurend spreekt. Links voor op het bureau staat een kast met een menigte wijzerplaten van welke de wijzers in rusteloze beweging zijn. De inspecteur spreekt zacht in het Engels in de microfoon: „Come down to 4500 feet, Over" zegt hij en onmiddellijk begint een van de wijzers links voor hem te bewegen, van 6000 loopt hij langzaam naar omlaag. De man voor het bureau is bezig een vliegtuig een van de luchthavens van New York binnen te loodsen. De blauwe doos die in voortdurende beweging is, is het vliegtuig.

Naast hem wordt iemand Prestwick binnengeloodst, elders zijn andere vliegvelden aan de beurt, ook Schiphol zelf. En in de gehele barak, waar een stuk of negen van die toestellen staan opgesteld heerst een stilte, waarin die hellende, draaiende en soms schokkende dozen, een atmosfeer brengen als van een wonderlijke eredienst. De eredienst van de techniek.

Als men er niets vermoedend binnen komt, lijkt het allemaal nog niet eens zo erg ingewikkeld. Dat is ten slotte eerder vertoond, die bewegende en draaiende dozen, al was het op een kermis. Maar wie dan verder kijkt, krijgt het vernuft, dat hier is ondergebracht in die fantastisch gecompliceerde apparaten, als koude rillingen langs zich heen.

In de lucht en toch op de grond.

Het blijkt dat het wagentje, dat langzaam en onverstoorbaar zijn beweging over de glazen plaat maakt, met zijn rode inkt precies de weg aftekent, die het vliegtuig — d.w.z. die blauwe doos voor dat bureau — in de lucht volgt, zodat de vlieger in die doos straks precies zal kunnen zien, hoe hij heeft gevlogen. De instructeur voor het bureau heeft op zijn beurt, doordat die rode streep zich precies boven zijn kaart aftekent, de mogelijkheid de vlieger in het toestel alle radioseinen en alle omstandigheden te geven, die zich in werkelijkheid ook voordoen.

En alsof dit niet voldoende was: de instructeur kan zijwind geven, hij kan remous geven, hij kan de man in de doos alle mogelijke complicaties op de hals schuiven. En het wagentje op het bureau gaat naar links als de vlieger naar links stuurt en weer rechts als hij weer rechts cirkelt en het volgt de baan, die het vliegtuig kiest. Die man in de donkere doos heeft alleen zijn instrumenten. Hij ziet zijn snelheid, de barometerstand, zijn hoogte — alles, en hij leeft daar in het donker met zijn radio. Hij ploetert daar midden in die barak vooruit door de donkere nacht — hij begint New York te naderen en hij oefent de ingewikkelde landingsprocedure van de Amerikaanse vliegvelden.

Hoe ingewikeld die procedure is — het is moeilijk in zo kort bestek uit te leggen. Lang voor New York begint de vlieger in het bereik te komen van een stelsel van radiobakens. Eenvoudigheidshalve moet men zich zo'n baken maar voorstellen als een lichtstraal. Als men precies in die straal vliegt, vliegt men op zijn doel aan. De straal wordt aangegeven door een constante fluittoon in de koptelefoon. Vliegt men links van de straal, dan hoort de vlieger in de koptelefoon een streep en een punt, vliegt hij er rechts van een punt en een streep. Is hij in het midden dan vallen die punten en strepen over elkaar heen boven die constante fluittoon. Die seinen worden automatisch afgewisseld met het signaal — bijvoorbeeld drie punten en twee strepen — dat de plaats van het radiobaken aangeeft, zodat de vlieger kan uitmaken in het bereik van welk baken hij vertoeft. Een blik op de kaart bepaalt dan meteen het gebied waarover hij vliegt. Die positie geeft hij per radio op en hij krijgt dan instructies, wat hij heeft te doen. Want het kan zijn, dat tegelijkertijd een aantal andere vliegtuigen in het bereik van hetzelfde baken is en de controletoren van het desbetreffende vliegveld geeft dan de Air France een hoogte op van 9000 voet, het Noorse toestel, dat ook in dit gebied is, een van 6000 voet en een toestel dat al eerder is gekomen, kan wat lager gaan. De contrôletoren stapelt dus de verschillende dit gebied bevliegende vliegtuigen boven elkaar op, om als het zo ver is, het onderste verder te leiden naar een ander radiobaken. De vliegtuigen hebben in afwachting van hun beurt om te naderen een voorgeschreven kring te vliegen (twee minuten naar het Westen, een halve Noord, twee naar het Oosten, een halve Zuid, etc.). Het vliegtuig dat aan de beurt is, hoort zich per radio oproepen (en het is voor de vlieger een kwestie van duivels oppassen, dat hij tussen alle oproepen naar de andere vliegtuigen, die in het reikgebied van het vliegveld zijn, zijn oproep — doorgaans in niet al te helder Amerikaans gegeven — verstaat), hij komt wat omlaag, de precieze hoogte wordt hem opgegeven en hij vliegt de straal van het radiobaken af, tot hij een volgend baken nadert. Hier doet zich weer precies hetzelfde voor. Hij schiet — alles gebeurt met een snelheid van 400 km. per uur — eerst over het baken heen, en hoort bijv. punt-streep-punt-streep-punt-streep, aangevende, dat hij rechts van het nieuwe baken is, hij maakt zijn bocht, komt in de vaste toon van dat baken — onderbroken door de code van die straal — en vliegt verder, na te hebben opgegeven over welk baken hij nadert. Mogelijk krijgt hij nu opnieuw het consigne om op een bepaalde hoogte te cirkelen, mogelijk mag hij meteen verder komen, weer naar het volgende baken. Op die manier vliegen de naderende vliegtuigen als over brede wegen — geplaveid met een fluittoon — naar het vliegveld van hun bestemming.

Naderen zij de laatste weg, die aansluit op de landingsbaan van het vliegveld, dan zijn er allerlei mogelijkheden. De weersomstandigheden kunnen toelaten, dat zij met voldoende zicht omlaag komen, zij kunnen via het radarscherm naar beneden gepraat worden, waarbij de vlieger verder zijn gehele landing aan de contrôletoren moet overlaten. Op het radarscherm ziet immers de man, die het vliegtuig omlaag loodst voortdurend de juiste positie van het toestel ten opzichte van de landingsbaan.

Well done.

De naalden trillen „K.L.M. Easy George come down to 1500 feet", het vliegveld is dichtbij. In Engels met een sterk Frans accent meldt een Air France toestel zich. Het moet blijven cirkelen op 9000 voet. In het toestel lachen ze, die heeft nog de tijd, al kondigde hij zich rap aan. Het vliegveld moet dichtbij liggen, maar alles is nog donker. In de lucht priemen tientallen wolkenkrabbers hier bij New York. De fluit in de koptelefoon is sterk, de code van het baken vertelt, hoe dicht ze bij zijn. Ze dalen nog verder. Daar is het vliegveld.

Op de glazen plaat rolt de rode streep over de landingsbaan. De witte matglazen kap van de doos gaat open. De vlieger stapt er uit en strekt de benen. Hij heeft de landingsprocedure New York geoefend. Hij bekijkt de rode streep. Ziet, waar hij heeft gecirkeld, ziet hoe gauw hij zijn positie ten opzichte van het eerste baken heeft gevonden, ziet hoe hij zijn weg met rechte zekerheid over het brede pad heeft afgelegd.

We herewith cordially invite all our business relations and friends to attend to the inauguration of our new Office Building at Wilhelminastraat (annex to Aruba Commercial Bank), on July 15th from 5 to 7 PM.

Onze vrienden en zakenrelaties nodigen wij hierbij uit tot het bijwonen van de officiele opening van ons nieuwe kantoorgebouw in de Wilhelminastraat (naast de Aruba Commercial Bank), op Zaterdag 15 Juli a.s. van 5 tot 7 uur n.m.

Invitamos cordialmente a todos nuestros clientes y amigos de nuestro negocio a fin de que asistan a la inauguracion de nuestro nuevo oficina en Wilhelminastraat (junto al Aruba Commercial Bank), cuya recepcion llevará a cabo el dia 15 de julio de 1950 de 5 pm a 7 pm.

MARIO S. ARENDS N.V. ORANJESTAD - ARUBA.

ARUBA

DEMOCRATIE EN ELECTRA

Indien wij de verhalen, die hieromtrent mogen geloven dan moet het laatste staaltje van „Electra" er wel een van de brutaalste genoemd worden en algemeen is men van mening dat het thans genoeg is.

Op de dag dat de 12—8 in Nederland werd aangenomen werd het Statenlid Fichi Croes ontslagen bij Electra, dit ontslag was wel zeer bijzonder. Hij krijgt nog 6 maanden loon, doch de heer Croes mag gedurende kantoortijden zijn huis niet verlaten. Het mooiste komt echter nog. Wanneer hij een oproep voor de statenvergadering krijgt, dan moet hij deze oproep eerst aan Mejuffrouw Eman zenden, die zal beslissen of de aanwezigheid van de heer Croes gewenst is in de Vergadering der Staten. Wij vragen ons terecht met de velen op Aruba af, waar gaat dit heen? Moet hier ook het spreekwoord gelden de kruik gaat te water tot zolang ze barst?

AGENDA

APOTHEKEN: De Zondag- en avonddiensten worden deze week waargenomen te **ORANJESTAD** door Botica Aruba, Steenweg, tel. 1080 en te **SAN NICOLAS** door Botica San Lucas, B. v.d. Veen Zeppenfeldtstraat, tel. 5119

CURACAO

PRINSES WILHELMINA FONDS.

De strikjesverkoop ten bate van het Prinses Wilhelmina Fonds voor de kankerbestrijding in de Nederlandse Antillen, welke plaats vond van 23 — 30 April 1.1. heeft opgebracht, te Curaçao *f* 5305.82, Aruba *f* 7463.23, Bonaire *f* 268.— en Bovenwinden *f* 190.—. Totaal dus *f* 13227.05.

Het verdient vermelding dat door het personeel van de C.P.I.M. *f* 1648.— werd bijgedragen. Aruba kwam dit jaar schitterend voor de dag terwijl Curaçao ver beneden het bedrag van het vorige jaar bleef.

Een hartelijk woord van dank aan allen die door het beschikbaar stellen van materiaal, het maken van strikjes, de verkoop daarvan en anderszins behulpzaam waren bij deze collecte.

Door het uitblijven van verschillende gegevens kon het bovenstaande eerst nu gepubliceerd worden.

SCHEEPVAART-BERICHTEN.

Atlanticus naar Engeland, *Planter* naar Barranquilla, *Solviken* naar Norfolk, *Agamemnon* naar Maracaibo, *Dido* naar Aruba, *Flevo* naar P. Cabezas, *Willemstad* van Bonaire, *Waal* van Aruba.

KOMEN NAAR CURACAO.

Met de „Hera" die ongeveer 25 Juli a.s. te Curaçao zal aankomen, zullen de onderstaande personen arriveren:

Hr. J. van Beek en J. A. Disseldorp.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN:
C.P.I.M.

Telegram Afdeling: 23 — 7.30 uur J. Kokshoorn, tel. 2038.

Personeel Afdeling: W. Lambij, Bernhardlaan 4, tel. 2330.

Materialen Afdeling: W. Batelaan, Negropont 110, tel. 2275.

Geneeskundige Dienst:
15 Juli (12.30) — 17 Juli (7.30): Dr. De Loos, tel. 4232; b.g.g. tel. 2409.

C.S.M.

Rederij: J. W. H. Zimmerman, tel. 2486.

Scheepsagentschap: 8 — 23 uur kantoor, tel. 2458—2551; 23 — 8 uur A. Bloemink, tel. 2288.

Dok Afdeling: A. Voordenhout, tel. 2932.
Bioscoop: Culturele filmvoorstelling V.G.K.S.

Protestantse Gemeente Emmastad: Vrijdag 20.15 uur Discussieavond in de consistoriekamer. Onderwerp: Leiding of Begeleiding. Zondag 9.30 uur. Kerkdienst in de Emmakerk. Voorganger: Ds. C. Th. Steenstra.

Dr. J. Eykman Jeugdbibliotheek: Uitlenen van boeken iedere Donderdag van 17 tot 18 uur in de consistoriekamer.

Creche voor jonge kinderen: Tijdens de kerkdienst op Zondagmorgen worden Uw kleuters in het Jeugdhuis verzorgd.

Piscadera Club.
VAN HEDEN AF
nieuwe **Hollandse Maatjesharing**
verkrijgbaar.

KOOKT VERSTANDIG
KOOKT VOORDELIG
KOOKT ZUINIG
DUS:
KOOKT OP GAS
EEN WARE UITKOMST VOOR DE SPAARZAME HUISVROUW
Inlichtingen:
Gasmaatschappij Tel. 1310

Piscadera Club
ZONDAG 16 JULI
van 12.30 tot 14.30
uitgebreide **Nasi Goreng.**
Fls. 5.50 per couvert.
Tafelreservering tot Zaterdagavond.
Tel. 3350.

De Heer en Mevrouw
SCHOUTEN—ECURY
geven door deze met vreugde kennis van de geboorte van hun zoon
ANTONIUS PETRUS SECUNDO
(Tonny)
Aruba, 9 Juli 1950.

AGENDA

WEST-END: „Black hand" 19 en 21.15 uur.

CINELANDIA: „The big steal" 19 en 21 uur.

ROXY: „Perfect strangers" 19 en 21 uur.

RIFSTADION: Competitiewedstrijd Sithoc 1 — S.U.B.T. 1 20 uur.

SYNAGOGEDIENSTEN: Synagoge „Mikvé Israël", Columbusstraat: Vrijdag 14 Juli om 18.15 uur: Avonddienst van Sabbat. Na afloop Kidoesj (Sabbatwijding).

Zaterdag 15 Juli om 8.30 uur Ochtenddienst. Gebed voor het komende Nieuwemaansfeest; om 18.30 uur Avondgebed.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: **Zuster De Lannoy, Weg naar Welgelegen 6, tel. 3709.**

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: **Botica Wilhelmina, Hendrikplein 7, tel. 2380 en Botica del Pueblo, Bredestraat 82 (O), tel. 3718.**

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: **J. R. v. Geffen, tel. 1189** (dag en nacht).

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN: Telegraafkantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw): dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor Handelskade 15: dagelijks van 07.00 — 24.00.

Telegraafkantoor Curaçao — Hato: dagelijks van 07.00 — 19.00

CHOBOLOBO: dining and dancing, 17.00 uur.

CUROM.

Vrijdag: 17.30 Kinderuitzending; 17.50 „Wat de handel U biedt"; 18.50 Nieuws; 19 Dinermuziek; 19.30 Uitzending in het Papiament; 20 Actuele causerie; 20.05 U luistert deze week naar .... Brahms (III); 20.45 Tropical Soul, met zang van Chi Chi Curiel; 21.35 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en sluiting.

P.C.J.

Vrijdag: 19.00 Nieuws; 19.18 Buitenlands weekoverzicht; 19.30 Opera programma; 20.00 Nieuws; 20.05 Uitzending onder auspiciën van de Antilliaanse Studerenden; 20.20 Internationaal muziekprogramma; 20.40 Schetsje; 20.45 Persoverzicht; 20.53 Gram. muz.; 21.05 Financieel Economische Rubriek; 21.18 Avondwijding; 21.21 Nieuws en sluiting.

AVROS (19 meter).

Vrijdag: 16.00 Reclame uitzending; 16.30 Voor de jarigen; 17.15 Naar bed; 17.25 Omroep-advertenties; 18.00 La Damnation de Faust, H. Berlioz; 18.15 Comité Christelijke Kerken; 18.35 Intermezzo; 18.40 Nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 Advertenties; 20.15 V.I.P.; 20.25 U vraagt, de Avros draait; 21.25 Nieuws en sluiting.



Slechts wat 'Harpic' in de pot strooien — het er 's nachts in laten staan — 's morgens doorspoelen. Met 'Harpic' wordt de gehele pot gereinigd, gedesinfecteerd en reukeloos gemaakt. Ook de S-bocht.

HARPIC

(17D) WET. GED.

HET Reinigingsmiddel voor Toiletten

Verjongde Klieren —Hernieuwde Kracht Zonder Operatie

Indien U zich oud gevoelt voor Uw tijd, of lijdt aan zenuw-, hersen- of lichamelijke zwakte, zult Uw nieuw geluk en gezondheid kunnen verkrijgen door een Amerikaansche, medische ontdekking, welke de jeugdige kracht en levenslust vlugger herstelt dan klier-operaties. Het is een eenvoudige behandeling thuis in tablet-vorm, ontdekt door een Amerikaanschen dokter. Volstrekt onschadelijk en gemakkelijk in te nemen, doch het nieuwste en krachtigste versterkingsmiddel, dat aan de wetenschap bekend is. Het werkt onmiddellijk op Uw klieren, zenuwen en vitale organen, vormt nieuw zuiver bloed, en werkt zoo snel, dat U binnen 24 tot 48 uur nieuwe lichamelijke kracht en sterkte kunt zien en gevoelen. Dank zij zijn natuurlijke invloed op klieren en zenuwen, geeft het vaak een verbazingwekkende verbetering in denkkracht, geheugen en gezicht.

En deze verbazingwekkende, nieuwe klieren krachthersteller, Vi-Tabs genoemd, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika getoetst en beproefd en is daar thans bij alle apothekers verkrijgbaar. Haal nog heden Vi-Tabs bij Uw apotheker. Neemt er een proef mee. Merk de groote verbetering binnen 24 uur op. Neem de volle flesch, die 8 dagen duurt, met de stellige garantie, dat U zich vol kracht, energie en levenslust en van 10 tot 20 jaar jonger zult gevoelen, of ge krijgt Uw geld terug tegen het ledige pakje. Een speciale dubbel-sterke flesch met 48 Vi-Tabs kost weinig en de garantie beschermt U.

Vi-Tabs

Versterkt Mannelijkheid en Levenskracht

TE KOOP.

1 houten container (nieuw) inhoud 18 m3.

1 kerosinestoof „New Perfection" (3 branders en een oven.)

Te bevragen Bordetstraat No. 7 (Nabij Museum)

WEET OOK EEN ANDER TE WAARDEREN.

(Bond Zonder Naam)

BEWYS: HET BORSTELEN DER TANDEN DIRECT NA HET ETEN MET

Colgate Dental Cream

IS DE VEILIGE, DOELTREFFENDE MANIER DIE

HELPT HET BESTRIJDEN VAN TANDBEDERF

Grondig onderzoek bij honderden mensen door vooraanstaande tandheelkundige deskundigen bewijst, hoe het gebruik van Colgate Dental Cream een einde helpt maken aan tandbederf voor het begint!

THANS levert de tandheelkundige wetenschap het wetenschappelijk BEWIJS, dat het borstelen der tanden met Colgate Dental Cream onmiddellijk na het eten, de doeltreffende, VEILIGE manier is om nieuwe gaten te helpen voorkomen en om tandbederf grotendeels te verminderen!

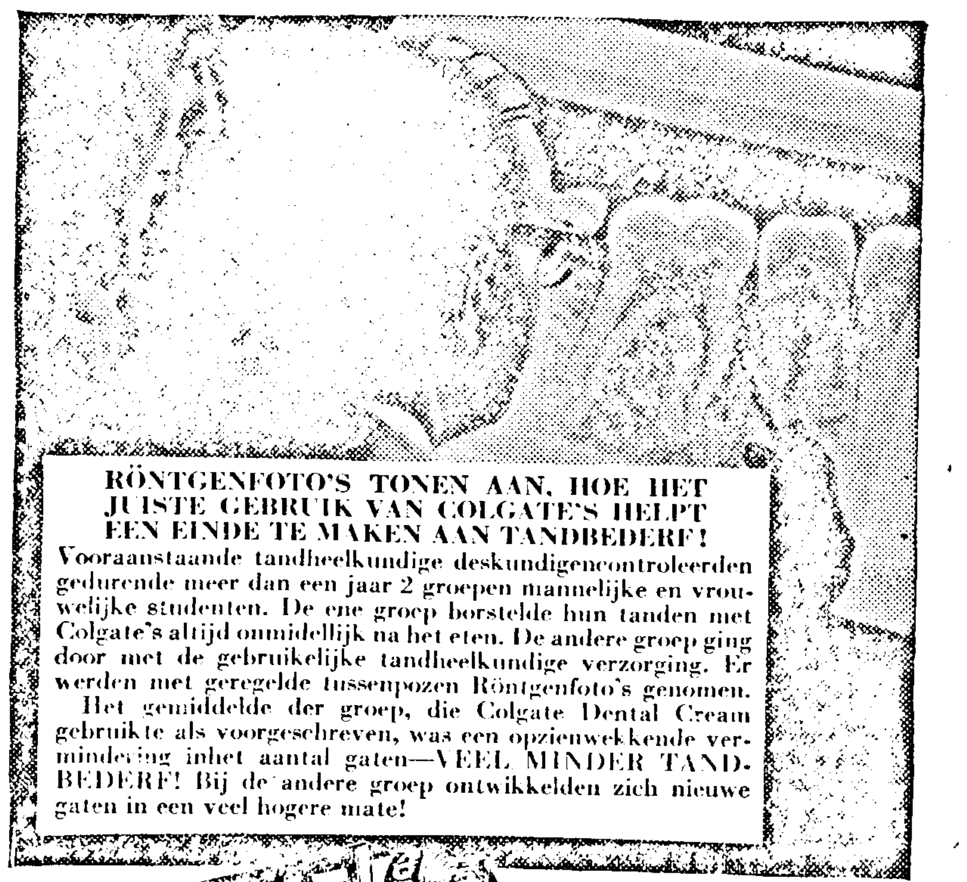
Een voortdurend onderzoek van meer dan een jaar—honderden proefgevallen—maakt dit het belangrijkste nieuws in de tandheelkundige geschiedenis!

Want thans biedt dezelfde tandpasta, die U gebruikt om Uw adem te verfrissen, terwijl U Uw tanden renigt, een veilige, BEPROEFDE manier om tandbederf te verminderen!

Geen Verandering in Smaak, Schuim of Reinigingsactie!

Millioenen weten, dat Colgate's hun adem verfrist, terwijl het hun tanden reinigt. Dat zijn opwekkende smaak verkozen wordt boven alle andere onderzochte tandreinigingsmiddelen. Dat geen andere tandpasta de tanden beterreinigt. En er is geen verandering gebracht in Colgate's smaak, schuim of reinigingsactie.

Het is bewezen, dat Colgate Dental Cream alle nodige bestanddelen bevat voor een doelmatige dagelijkse tandverzorging. De Colgate Dental Cream, die un verkrijgbaar is bij Uw leverancier, is dezelfde formule als die, welke in de proeven gebruikt werd.

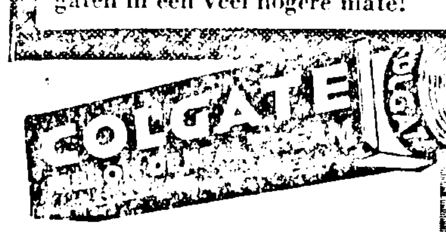


RÖNTGENFOTO'S TONEN AAN, HOE HET JUISTE GEBRUIK VAN COLGATE'S HELPT EEN EINDE TE MAKEN AAN TANDBEDERF!

Vooraanstaande tandheelkundige deskundigencontroleerden gedurende meer dan een jaar 2 groepen mannelijke en vrouwelijke studenten. De ene groep borstelde hun tanden met Colgate's altijd onmidellijk na het eten. De andere groep ging door met de gebruikelijke tandheelkundige verzorging. Er werden met geregelde tussenpozen Röntgenfoto's genomen.

Het gemiddelde der groep, die Colgate Dental Cream gebruikte als voorgeschreven, was een opzienwekkende vermindering inhet aantal gaten—VEEL MINDER TANDBEDERF! Bij de andere groep ontwikkelden zich nieuwe gaten in een veel hogere mate!

1578 DH



*ONMIDDELLIJK NA HET ETEN

Gebruikt Colgate's* Steeds
Om Uw Adem te Verfrissen Terwijl U Uw Tanden Reinigt En Helpt Een Einde te Maken Aan Tandbederf!

Sport Rubriek

„Officiele Mededelingen" van DE CURACAOSE VOETBALBOND

WEDSTRIJD UITSLAGEN.

competitie A-klasse

Vitesse 1 — Veendam 1	0—0.
Sithoc 1 — Transvaal 1	5—1.
S.U.B.T. 1 — Estudiantes 1	1—0.
Jong Curaçao 1 — Jong Holland 1	1—4.

competitie B-klasse:

Vesta 1 — S.V.A. 1	4—1.
Scherpenheuvel 1 — S.V.V. 1	1—1.
M.B.P. 1 — Eastern Boys 1	niet doergegaan

(Scheidsrechter niet opgekomen)

Competitie Reserve A-klasse:

Sithoc 2 — Jong Curaçao 2	3—2.

Competitie Reserve B-klasse:

P.S.V. 2 — S.V.A. 2	5—1.
Asiento — S.U.B.T. 3	0—12.
Vesta 2 — Huracan 2	2—3.

competitie Junioren:

S.U.B.T. Jr. — Vitesse Jr.	1—0.
Huracan Jr. — Sithoc Jr.	0—2.

WEDSTRIJD-PROGRAMMA.

competitie A-klasse:

Vrijdag, 14 Juli '50 8 uur n.m.:	S.U.B.T. 1 — Sithoc 1	(Stadion)
Zondag, 16 Juli' 50 4 uur n.m. :	Estudiantes 1 — Veendam 1	(Stadion)
Woensdag, 19 Juli '50 8 uur n.m.:	Vitesse 1 — Jong Curaçao 1	(Stadion)
Zondag, 23 Juli '50 4.00 uur n.m.:	S.U.B.T. 1 — Transvaal 1	(Stadion)
Vrijdag, 21 Juli '50 8.00 uur n.m.:	Jong Holland 1 — Sithoc 1	(Stadion)
Woensdag, 26 Juli '50 8.00 uur n.m.:	Estudiantes 1 — Vitesse 1	(Stadion)
Vrijdag, 28 Juli '50 8.00 uur n.m.:	Sithoc 1 — Veendam 1	(Stadion)
Zondag, 30 Juli '50 4.00 uur n.m.:	Vitesse 1 — Transvaal 1	(Stadion)
Woensdag, 2 Aug. '50 8.00 uur n.m.:	Estudiantes 1 — Jong Curaçao 1	(Stadion)
Zondag, 6 Aug. '50 4.00 uur n.m.:	Jong Holland 1 — S.U.B.T. 1	(Vredenberg)

competitie B-klasse:

Zondag, 16 Juli '50 2.30 uur n.m.:	P.S.V. 1 — Uniao Portuges 1	(Stadion)
Zondag, 16 Juli '50 4.00 uur n.m.:	Vesta 1 — M.P.B. 1	(Mundo Nobo)
Zondag, 16 Juli '50 4.00 uur n.m.:	Huracan 1 — S.V.A. 1	(S.V.A.-terrein)
Zondag, 23 Juli '50 4.00 uur n.m.:	M.P.B. 1 — Eastern Boys 1	(Mundo Nobo)
Zondag, 30 Juli '50 2.30 n.m.:	Unidos 1 — S.V.V. 1	(Stadion)
Zondag, 30 Juli '50 4.00 uur n.m.:	Scherpenheuvel 1 — P.S.V. 1	
Zondag, 30 Juli '50 4.00 uur n.m.:	S.V.A. 1 — Huracan 1	(S.V.A.-terr.)
Zondag, 6 Aug. '50 2.30 uur n.m.:	Eastern Boys 1 — M.B.P. 1	(Stadion)
Zondag, 6 Aug. '50 4.00 uur n.m.:	Vesta 1 — Huracan 1	(Mundo Nobo)

competitie Reserve A-klasse

Zaterdag, 15 Juli '50 4.00 uur n.m.:	Vitesse 2 — Veendam 2	(Stadion)
Zaterdag, 22 Juli '50 4.00 uur n.m.:	Jong Holland 2 — Sithoc 2	(Stadion)
Zaterdag, 29 Juli '50 4.00 uur n.m.:	Jong Curaçao 2 — Vitesse 2	(Mundo Nobo)
Zaterdag, 5 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	Jong Holland 2 — Estudiantes 2	(Stadion)
Zaterdag, 5 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	S.U.B.T. 2 — J. Curaçao 2	(Vredenberg)

competitie Reserve B-klasse

Zaterdag, 15 Juli '50 4.00 uur n.m.:	S.V.A. 2 — S.U.B.T. 2	(Vredenberg)
Zaterdag, 15 Juli '50 4.00 uur n.m.:	Huracan 2 — Sithoc 3	(Mundo Nobo)
Zaterdag, 22 Juli '50 4.00 uur n.m.:	Unidos 2 — S.U.B.T. 3	(Vredenberg)
Zaterdag, 29 Juli '50, 4.00 uur n.m.:	Vesta 2 — S.V.A. 2	(S.V.A.-terr.)
Zaterdag, 29 Juli '50, 4.00 uur n.m.:	Sithoc 2 — P.S.V. 2	(Mundo Nobo)
Zaterdag, 29 Juli '50, 4.00 uur n.m.:	Asiento — Huracan 2	(Asiento-terrein)
Zondag, 6 Aug. '50 2.30 uur n.m.:	S.U.B.T. 3 — Sithoc 3	(Vredenberg)
Zaterdag, 5 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	Unides 2 — P.S.V. 2	(Mundo Nobo)
Zaterdag, 5 Aug. '50, 4.00 uur n.m.:	Asiento — Vesta 2	(Asiento-terrein)

competitie Junioren

Zondag, 16 Juli '50 10.00 uur v.m.:	Huracan Jr. — Sithoc Jr.	(Mundo Nobo)
Zondag, 16 Juli '50 10.00 uur v.m.:	Scherpenh. Jr. — Vitesse Jr.	(Scherpenh.)
Zondag, 23 Juli '50 10.00 uur v.m.:	Estudiantes Jr. — Unidos Jr.	(Mundo Nobo)
Zondag, 23 Juli '50 10.00 uur v.m.:	Jong Holl. Jr. — Veendam Jr.	(Mundo Nobo)
Zondag, 30 Juli '50 10.00 uur v.m.:	Huracan Jr. — S.U.B.T. Jr.	(Vredenberg)
Zondag, 30 Juli '50 10.00 uur v.m.:	Scherpenh. Jr. — Unidos Jr.	(Scherpenh.)
Zaterdag, 5 Aug. '50, 2.30 uur n.m.:	Vitesse Jr. — Transvaal Jr.	(Stadion)
Zondag, 6 Aug. '50, 10.00 uur v.m.:	Jong Holland Jr. — Sithoc Jr.	(Mundo Nobo)
Zondag, 6 Aug. '50 2.30 uur n.m.:	Unidos Jr. — Veendam Jr.	(Mundo Nobo)
Zondag, 6 Aug. '50, 10.00 uur v.m.:	Scherph. Jr. — Estudiantes Jr.	(Scherpenh.)

MEDEDELINGEN.

INSCHRIJVINGEN:

VITESSE: F. Jansen, E. Santiroma, G. la Paz, E. v.d. Veen, C. Francisca en W. Lloyd als Junior-leden.
C. Jordan en C. Luisa als gewone leden.

P.S.V.: Celsio Felicia als gewoond lid.

S.V.V.: Juan Emers en Wilfrido Sevoshus als gewone leden.

VERZOEK TOT OVERSCHRIJVING:

VITESSE verzoekt overschrijving van: R. van Eck (ex-lid Huracan); M. Mc. Martin (ex-lid Huracan); J. S. Lucio (ex-lid Unidos); C. Francinet (ex-lid Unidos). Gemelde verenigingen hebben tegen overschrijving volgens overgelegde verklaringen geen bezwaar.

RECTIFICATIE:

De Publicatie in het O.O. van 7 Juli j.l. komt te vervallen en hiervoor komt in de plaats:

OOK IN COMPETITIEWEDSTRIJDEN MOGEN GEWONDE SPELERS WORDEN VERVANGEN, DOCH ALLEEN WANNEER ZULKS VOOR DE AANVANG VAN DE WEDSTRIJD TEN OVERSTAAN VAN DE SCHEIDSRECHTER DOOR BEIDE AANVOERDERS IS OVEREENGEKOMEN EN DAN NOG SLECHTS WANNEER ER KENNELIJK SPRAKE IS VAN EEN VERWONDING, WELKE NAAR HET OORDEEL VAN DE SCHEIDSRECHTER ONTSTAAN IS IN DE WEDSTRIJD. EEN SPELER, DIE WEGENS VERWONDING IS VERVANGEN, MAG NIET MEER DEELNEMEN AAN DE WEDSTRIJD, WAARIN HIJ IS UITGEVALLEN.

ELFTALOPGAVEN:

VITESSE 1: M. Salsbach, L. Leito, F. da Costa Gomez, C. Schoonhoven, C. Bertrand, C. Gosillo, Ch. Haseth, A. Woelbaai, H. Panneflek, M. Juliana, F. Lopez.

VITESSE 2: E. Hyoplite, A. Jansen, R. Martina, E. Reinita, A. Margaritha, R. Toppenberg, O. Provence, M. Escalea, E. Rozal, C. Cassiano, E. Martina.

VITESSE Jr.: M. Liberia, V. Jansen, A. Bertrand, E Nahr, P. Catalina, C. Santiroma, R. Behilia, J. Rosalia, E. Provence, H. Manuel, V. la Cruz.

BOETES:

De verenigingen „Transvaal" en „Uniao Portuges", ieder met ƒ 2.50 ingevolfe Art. 8 RCW lid 5.

„Jong Curaçao": ingevolge Art. 18 RCW ƒ 0,50 (wedstr. Jong Curaçao 2 — Sithoc 2)

„Asiento": ingevolge Art. 18 RCW ƒ 0.50 (wedstrijd Asiento — S.U.B.T. 3).

„Unidos" ingevolge artikel 11 RCW (ongerechtigde speler M. Conquet wedstrijd P.S.V. 1 — Unidos 1) ƒ 5.—.

SCHEIDSRECHTERSCURSUS:

A. (Groep Hr. W. v. Rosberg): 1) C. L. W. Pauli; 2) A. Chacoetoe; 3) H. A. Hennep; 4) J. M. Martier; 5) S. Lebacks; 6) Modesto Lake; 7) A. T. Sille; 8) Labast; 9] Schob; 10) W. Visser; 11) L. Casper.

B (Groep Hr. Elfrink—Ankoné): 1) Luyando; 2) George Simoens; 3) E. M. Gustina; 4) J. Martina; 5) A. van Assen; 6) J. Regina; 7) Texeira; 8) J. de Lijster; 9] Joao de Jezus Andrade.

C. (Groep Hr. Viejou): 1) Hr. Torres; Hr. Alberga; A. Doran; O. Suarez; A. v. Gendt; 6) A. M. Gonzahus; 7) A. Z. Veeris; 8) Rosiers; 9) E. Vos.

D. (Groep Hr. A. Kramer): 1) H. M. Romer; 2) Ros; 3) A. Cornet; 4) Frater Bernadus; 5) Frater Tharasius; 6) J. P. M. van Heeswijk; 7) A. Schouwé; 8) Brug; 9) H. van Ham.

Voor Groep A en B beginnen de lessen op **Donderdagavond 20 Juli des avonds om 8 uur** in ds St. Thomasclub. De heren der cursussen A en B worden vriendelijk verzocht om op tijd aanwezig te zijn.

HET BESTUUR.

BEKENDMAKING.

Hierdoor delen wij mede, dat ingevolge ontvangen bericht, spaarbankboekje No. 200 aan toonder is zoek geraakt.

Drie maanden na heden zal genoemd spaarbankboekje als vervallen worden beschouwd.

Curaçao, Juli 13, 1950
EDWARDS, HENRIQUEZ & CO.
Bank-Afdeeling.

MAAKT BABY FRIS

door deze fijne, zachte baby talk!

Antiseptische Cuticura Talk verzacht warmtepuisjes en schaaf wondjes — houdt baby koel, behagelijk en gelukkig. Deze geurige heerlijke talk absorbeert transpiratie en beschermt tegen irritatie.



CUTICURA TALCUM
FRAGRANT-MEDICINAL

BEKENDMAKING.

De Districtmeester, Plaatselijk Hoofd der Politie in het 2de district op Curacao, maakt bekend, dat in verband met uit te voeren werkzaamheden aan de weg leidende naar Seroe Rondo, deze weg **ingaande 14 Juli 1950,** voor alle doorgaand verkeer **afgesloten is.**

Het verkeer wordt omgelegd via Winston Churchillweg, langs Steen Koraal en Seroe Fortuna.

Een en ander wordt ter plaatse door borden aangeduid.

De Districtmeester,
Plaatselijk Hoofd der Politie in het
2de district
H. B. S. SCHOTBORGH

Ons feuilleton

Mysterie B-29

„Ik probeer het niet te doen," zuchtte Freddie, „maar werkelijk.."

„Toch!" vroeg Jimmy.

Freddie keerde zich met een hopeloos gebaar tot Leslie.

„Heeft hij misschien ook nog iets anders gedronken, dan teugjes van deze uchtendlijke zephir?" vroeg hij en toen: „Wie is die boef, die ik niet gezien heb, ouwe jongen?"

„Jerry de boef," en Jimmy keek zijn vriend nieuwsgierig aan.

Freddie keek hem, niet begrijpend aan.

„Je hebt dus niemand gezien?" vervolgde Jimmy.

Om van Freddie een of andere inlichting te krijgen, was nu **altijd** een hopeloze onderneming.

Leslie zei het eerst iets. en haar toon klonk lichtelijk geïrriteerd:

„Wat dunkt julle ervan om door te lopen? Ik ben doodop van hier te staan en dadelijk worden we nog opgepakt ook, wegens samenscholen."

De reporter begreep haar. Hij knikte gehoorzaam en zij vervolgden hun wandeling. Freddie liep, neuriënd, een eindje van hen af en scheen met geen biezonder zware gedachten bezig te zijn. Maar Jimmy en Leslie was het aan te zien, dat zij wel terdege in gepeins verzonken waren. Maar elk van hen om geheel andere redenen. Zij waren nog niet ver gegaan, toen een stem achter hen zei: „Goede morgen, juffrouw Richmond. Kan ik u misschien even spreken, mijnheer Leicester?"

Toen de drie zich omkeerden, stonden zij voor inspecteur Elveden.

Freddie boog, natuurlijk met overdreven hoffelijkheid.

„Excuseer mij, Leslie," zei hij, „een collega van me uit de gevangenis smeekt om de gunst van een onderhoud met mij."

Leslie knikte even en liep met Jimmy. Deze fronste geweldig zijn wenkbrauwen.

Het was hem niet gelukt, iets uit Freddie te krijgen en Jerry de boef was niet weer komen opdagen. Wel was nu inspecteur Elveden plotseling ten tonele verschenen. De belangstelling scheen zich voornamelijk te concentreren, om dat gebouw aan het Prince of Wales terras. Jimmy perste zijn lippen op elkaar. Hij had vergeten Freddie te vragen naar dat huis. Hij had niet geweten, dat Freddie in het West End kamers had. Het was zonderling.

Twintig meter achter hen kuierden de inspecteur en Freddie.

„Ik wist niet, dat u kamers hier in de buurt had, mijnheer Leicester," zei de inspecteur en voelde eens of zijn das goed zat.

„Och, nee?" zei Freddie met een effen glimlachje. „Ik heb ze genomen om dicht bij Harrod te zijn. Men spreekt nogal veel over de diamanten, die ze daar hebben. Ik vond het wel gemakkelijk, voor het geval ik soms een paar Koh-ih-Noors zou nodig hebben."

„Dat is met andere woorden," zei de inspecteur, zonder op te zien: „dat ik met mijn eigen zaken kan bemoeien."

Waarschijnlijk had Freddie het niet gehoord. In ieder geval hij gaf geen antwoord.

„En van kamers gesproken," vervolgde Elveden bedaard, „u hebt de laatste tijd nog al dikwijls bezoek gehad van een zeker iemand, nietwaar? Ik bedoel: Jerry de boef."

En dit keer keek hij op, maar een ontwapenend glimlachje was op hem gericht.

„Dat is toch verbazend sterk," mompelde Freddie. „En het is erg prettig te horen, dat je mij aanhoudend op de hielen zit, vadertje. Maar wat ik zeggen wilde.. wat is dat toch voor een man, die Jerry de boef? Is dat een Eerste Minister of zo? Of een schoenpoetser? Nee? Neem me niet kwalijk, maar het wordt toch een beetje gek, wanneer iedereen, die je ontmoet, je iets vraagt, of zegt, over Jerry de boef. Het wordt op de duur een obsessie, een stopwoord, zoiets als „Dalmeyeren" als u dat verstaat."

„Wie vroeg u nog meer naar Jerry?"

„James van het huis Craven, had er ook iets over," zei Freddie. „Hij beweerde, dat die vent, Jerry, tien minuten voor ik eruit kwam, het gebouw was binnengegaan."

Elveden keek hem onderzoekend aan: „Wilt u zeggen dat u hem niet kent?" vroeg hij.

„U wou er graag het fijne van weten, nietwaar? Laten we dan niet zo om elkander heen draaien. Beschrijf me die man eens."

Elveden beschreef hem en toen hij klaar was, kwam er een nieuw licht in Freddie's ogen. Hij klopte zijn metgezel levendig op de schouder.

„Eureka," zei hij stralend, „ik ben er. U bedoelt die ouwe glazenwasser, nietwaar?"

„Een glazenwasser?"

„Ja," antwoordde Freddie.

Een paar ogenblikken bleef het stil, en de inspecteur onderzocht nogmaals, hoe het met zijn das was gesteld.

„Ik geloof niet, dat we op die manier erg hard opschieten, wel?" zei hij. „Mag ik eens een hypothese opstellen?"

„Welzeker," zei Freddie.

„Let dan op," antwoordde Elveden, met een raadselachtig glimlachje. „A, een welbekende schurk, ziet men op een avond voor een huis staan, dat hij met kennersblik staat te beglurен. Kunt u me volgen? Diezelfde nacht, wordt er in dat huis ingebroken en B. wordt gearresteerd. A. is tijdelijk verdwenen, wordt niet meer gezien, op plaatsen waar hij vroeger geregeld gezien werd, en B, na verhoord te zijn, wordt vrijgelaten. Ik hoop toch, dat ik duidelijk ben? Vervolgens wordt opgemerkt, dat A. het huis betreedt waar B. woont — er is inderdaad niets misdadigs in, maar het wijst toch op een verband tussen A. en B., nietwaar?"

„Zeker," zei Freddie beleefd. „Klaar als glas."

De inspecteur keek hem aan.

„Dat is het," zei hij langzaam.

„Verbazend interessant," zei Freddie, een tikje onverschillig. „Kent u ook dat woordraadseltje van de kip en het ei?"

Zij vervolgden hun wandeling. Freddie was niet bijster mededeelzaam.

DE BOODSCHAP VAN JOHN RICHMOND

Het kleine mannetje, met een rond gelaat en een bril, keek op van zijn cijferbord, waarop hij had zitten turen, en glimlachte tegen zijn bezoeker.

„Goede morgen, mijnheer Elveden," zei hij, zijn doordringende ogen op de inspecteur vestigend.

Inspecteur Elveden knikte en liet zich op een stoel bij het open raam vallen.

„Goede morgen, mijnheer Lanning," zei hij kort. „Hebt u geluk gehad, met dat ding?"

„Eens even zien, wat was dat ook weer.. o, ja, juist."

De kleine man zette zijn bril eens goed vast, en rommelde in de papieren, die in wanorde over de tafel verspreid lagen.

Wordt vervolgd.

Fietst niet in rijen naast elkaar, U brengt Uzelf in groot gevaar.
VEILIG VERKEER.